



תעודת סוג - תוספת  
SUPPLEMENTAL TYPE CERTIFICATE

No. IMP SA4107WE

This certificate issued to ISRAEL CAA FILES ONLY תעודה זו ניתנה ל-  
certifies that the change in the type design מאשרת שהשינוי בתכון הסוג של המוצר  
for the following product with the limitations דלהלן במגבלות ובתנאים המבצעיים  
and conditions therefore as specified כמפורט להלן ממלא אחר דרישות  
hereon meets the requirements of CAR 8 effective Oct. 11, 1950 כושד הטיסה של

Original product — Type Certificate No. A4SW המוצר המקורי — תעודת סוג מס'  
Make AYRES CORP.LTD. (formerly ROCKWELL) תוצרת  
Model AYRES THRUSH S-2R, S/N 2526R and up modified by דגם  
STC SA3238WE

Description of Type Design Change: תאור השינוי בתכון הסוג:  
Installation of second pilot's seat and dual controls or passenger/cargo  
compartment in accordance with Serv-Aero FAA sealed Master Drawing List MDL020180  
dated February 1, 1980.

Limitations and Conditions: RESTRICTED CATEGORY מגבלות ותנאים:

UACL PT6A-34A engine is required with this installation; and FAA Approved Serv-  
Aero Airplane Flight Manual No. 022280 dated March 17, 1980 is required with this  
installation, all as outlined in the original FAA STC Number SA4107WE dated

This certificate and the supporting data which is the basis for approval shall remain in effect until surrendered, suspended, revoked, or a termination date is otherwise established by the Head of the Civil Aviation Administration. תעודה זו ונתוני הביטוס המהווים בסיס לאישור יהיו בתוקף עד ביטולם, התליתם, השעיתם או עד פקיעת תקפם כפי שנקבע על ידי ראש מינהל התעופה האזרחית. March 17, 1980.

Date of application N/A תאריך הגשת הבקשה  
Date of issuance 28 JULY 1980 תאריך הוצאת התעודה  
Date Amended N/A תאריך שינוי התעודה

By the direction of the Head of the Civil Aviation Administration בהתאם להוראות ראש מינהל התעופה האזרחית

Signed S. Barak החום  
S. Barak, Chief Engineer  
Title Engineering & Manufacturing Branch תואר  
Israel CAA



תעודת סוג - תוספת  
SUPPLEMENTAL TYPE CERTIFICATE

NO. IMP SA3238WE מס.

This certificate issued to - Israel C.A.A files only - תעודה זו ניתנה ל-  
certifies that the change in the type design מאשרת שהשינוי בתכון הסוג של המוצר  
for the following product with the limitations דלהלן במגבלות ובתנאים המבצעיים  
and conditions therefore as specified כמפורט להלן ממלא אחר דרישות  
hereon meets the requirements of F.A.R 23 כושר הטיסה של

Effective February 1, 1965, including amendments 23-1 through 23-16  
~~only as applies to turboprop engine installations.~~

Original product - Type Certificate No. A4SW המוצר המקורי - תעודת סוג מס' \_\_\_\_\_  
Make AYRES CORP. LTD (formerly ROCKWELL) תוצרת  
Model AYRES THRUSH S-2R דגם

Description of Type Design Change: תאור השינוי בתכון הסוג:  
Replacement of Pratt & Whitney R-1340 piston engine (600hp) with a  
United Aircraft of Canada PT-6A-34A Turboprop engine (750hp).

Limitations and Conditions: RESTRICTED CATEGORY מגבלות ותנאים:  
As outlined in the original FAA STC Number SA3238WE, Feb.25,1977

This certificate and the supporting data which is the basis for approval shall remain in effect until surrendered, suspended, revoked, or a termination date is otherwise established by the Head of the Civil Aviation Administration. תעודה זו ונתוני הביטוס המהווים בסיס לאישור יהיו בתוקף עד ביטולם, התלייתם, השעייתם או עד פקיעת תקפם כפי שנקבע על ידי ראש מינהל התעופה האזרחית.

Date of application N/A תאריך הגשת הבקשה  
Date of issuance August 15, 1978 תאריך הוצאת התעודה  
Date Amended N/A תאריך שינוי התעודה

By the direction of the Head of the Civil Aviation Administration בהתאם להוראות ראש מינהל התעופה האזרחית

S. Barak  
Signed S. BARAK, Chief חתום  
Title Engineering & Mfg. Branch, CAA תואר